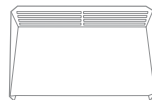


ECH/T-1000 E EEC
ECH/T-1500 E EEC
ECH/T-2000 E EEC



HU • Elektromos konvekciós melegítő

• Kezelési útmutató

Fill your life with
comfort



Get quick access to instructions, additional
product information and support
at our website
home-comfort.com

4. MAGYAR.....40

TARTALOM

1. BEVEZETÉS.....	41
2. BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK.....	41
3. AZ ESZKÖZ RENDELTETÉSE.....	41
4. A SZERKEZETE ÁLTALÁNOS NÉZETE.....	41
5. A VEZÉRLŐ EGYSÉG SZERKEZETE.....	42
6. FELKÉSZÜLÉS A BEINDÍTÁSÁHOZ.....	42
7. AZ ESZKÖZ BEKAPCSOLÁSA.....	42
8. A HŐMÉRSÉKLET BEÁLLÍTÁSA.....	42
9. ÜZEMMÓDOK BEÁLLÍTÁSA.....	43
10. PROGRAM BEÁLLÍTÁSA.....	43
11. A KIKAPCSOLÁSI IDŐZÍTŐ BEÁLLÍTÁSA.....	44
12. FUNKCIÓ.....	44
13. AZ ESZKÖZ KIKAPCSOLÁSA.....	45
14. AZ ESZKÖZ TELEPÍTÉSE.....	45
15. KARBANTARTÁS.....	46
16. HIBAELHÁRÍTÁS.....	47
17. TECHNIKAI JELLEMZŐK.....	47
18. FELSZERELÉS.....	47
19. AZ ESZKÖZ TÁROLÁSA.....	47
20. HULLADÉKKEZELÉS.....	48
21. GARANCIAI KÖTELEZETTSÉGEK.....	48
22. GYÁRTÁSI DÁTUM.....	48

GONDOLUNK ÖNRE

Köszönjük, hogy megvásárolta az Electrolux készüléket. Ön kiválasztott egy terméket, amely mögött évtizedes szakmai tapasztalat és innováció áll. Egyedülálló és elegáns, gondosan az Ön számára készült. Ezért függetlenül attól, mikor is igénybe veszi a készüléket, mindig biztos lehet abban, hogy az eredmény mindig kifogastalan lesz. Üdvözöljük az Electrolux!

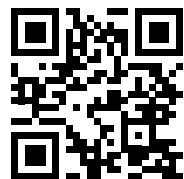
Honlapunkon található információ:



Honlapunkon található információ:
TermékJavaslatok, kezelési útmutató, üzemeltetési, karbantartási információk:
<http://http://www.home-comfort.com/support/>



A készülék eladásakor az eladónak ki kell töltenie a „Információ az áruról” részt, amely a jelen kezelési útmutató hátlapjának belső részén található.



Használt jelölések



Figyelem/Fontos biztonsági információk



Általános információk és ajánlások

A jótállási szolgáltatást a „Jótállási kötelezettségek” bekezdésben meghatározott feltételeknek megfelelően végzik.

Megjegyzés:

A kezelési útmutató szövegében az elektromos konvektornak lehetnek olyan műszaki megnevezései, mint eszköz, műszer, készülék stb.

Es a készülék csak jól izolált helyiségekben vagy alkalmi használatra alkalmas.

Bevezetés

Kérjük, olvassa el és szigorúan kövesse a jelen kezelési útmutató követelményeit. Az eszköz kézikönyvét és a vásárlás dátumát igazoló dokumentumokat biztonságos helyen őrizze meg, hogy később könnyen megtalálhassa és felhasználhassa.

A készüléket levegő melegítésére tervezték háztartási helyiségekben.

Biztonsági előírások



Figyelem!
Követelmények, amelyek be nem tartása súlyos sérüléseket vagy a berendezés súlyos károsodását okozhatja.

Az eszköz üzemeltetése során vegye figyelembe az elektromos eszközök használatára vonatkozó általános biztonsági szabályokat. A biztonsági előírások és utasítások be nem tartása áramütést, tüzet és/vagy súlyos sérüléseket okozhat. A termoventilátort ventilátor üzembe helyezése előtt olvassa el figyelmesen az alábbi biztonsági óvintézkedéseket:

- A termoventilátort első bekapcsolásakor jellegzetes füstszag léphet fel a fűtőelemekben lévő olaj égése miatt. Ajánlatos a felszerelése előtt bekapcsolni a termoventilátort 10-20 percre jól szellőző helyiségben.
- Minden elektromos eszköz felügyelet alatt kell, hogy legyen, különösen, ha a közelében gyermekek vannak. Ügyeljen arra, hogy a gyermekek ne érintsék meg az eszközt kézzel.
- Ne használja a konvektort sérülten és/vagy sérült, vagy kopott tápkábellel.
- A hálózati kábelt úgy kell elhelyezni, hogy ne lépjenek rá, hogy ne kophasson meg, ne szakadjon el, ne hozzon létre hurkokat és ne sérülhessen meg egyéb módon
- Ne engedje, hogy idegen tárgyak vagy folyadékok kerüljenek az eszközbe.
- Mindig úgy helyezze el az eszközt, hogy kizárja gyúlékony anyagok (pl. függönyök) meggyulladásának lehetőségét. Ügyeljen arra, hogy semmi ne zárja el a bemeneti és a kimeneti légszűrőket. A tűz elkerülése érdekében ne tegyen az eszközt ruhát, vagy más tárgyakat.

- Ellenőrizze, hogy az eszköz teste és a fűtőeleme lehűlt-e, mielőtt a készüléket szétszerelné és hosszú távú tárolás céljából a csomagolásba helyezné.
- Ne használja az eszközt nyílt térésekben, a helyiségekben kívül.
- Győződjön meg arról, hogy a hálózati feszültség megegyezik-e az eszköz címkéjén feltüntetett értékkel.
- Ne próbálja saját maga megjavítani a készüléket. Vegye fel a kapcsolatot az eladóval.
- Válassza le az eszközt a hálózatról, ha nem használja, és mielőtt megtisztítaná.

Az eszköz rendeltetése

Az eszközt háztartási levegő melegítésére tervezték.

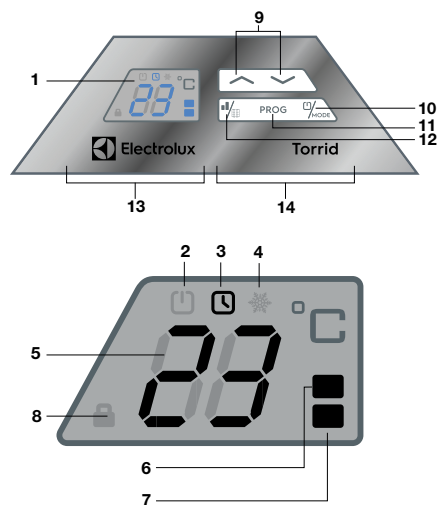
A szerkezete általános nézete



1. Ábra

1. Vezérlő egység
2. Kimeneti szellőzőnyílások
3. Bemeneti szellőzőnyílások
4. Állványkészlet görgőkkel

A Vezérlő egység szerkezete



2. Ábra. Vezérlő egység

1. LED kijelző
2. Üzem mód a beállított hőmérsékleten
3. Üzem mód kikapcsolási időzítővel
4. Anti-frost
5. Levegő hőmérséklete
6. Teljes teljesítmény
7. 1/2 teljesítmény
8. Szülői felügyelet
9. Vezérlőgombok
10. Be- / kikapcsolás
11. Üzem mód váltó gomb
12. Teljes / fél teljesítmény
13. Kijelző egység
14. Easy Push telepítő egység

Felkészülés a beindításához

1. Óvatosan vegye ki a termoventilátort a kartondobozból.
2. Üzembe helyezés előtt távolítsa el a színes matricákat az előlapról.
3. Az első bekapcsoláskor megjelenhetnek bizonyos szagok, amelyek eltűnnek a konvektor működésének megkezdése után.
4. Rögzítse az eszközt stabil helyzetbe az összeszerelési és telepítési utasításoknak megfelelően.
5. A konvektor felszerelése után dugja be a konnektorba. Nem ajánlott ugyanazt az elektromos aljzatot használni a termoventilátor és más nagy teljesítményű elektromos készülék egyidejű csatlakoztatásához.

Az eszköz bekapcsolása



Csatlakoztassa a készülék tápkábelét egy konnektorba. Nyomja meg a hősugárzó ☺ gombját azért, hogy a készülék üzembe helyezze. A kijelzőn megjelenik a tényleges szobahőmérséklet.

Gombját azért, hogy a készülék üzembe helyezze. A kijelzőn megjelenik a tényleges szobahőmérséklet ☺ gombját azért, hogy a készülék üzembe helyezze.

A kijelzőn a következő látható:

■ - teljes teljesítményjelző,

°C - hőmérséklet-jelző,

☺ - „Kényelem” mód jelzője, valamint a tényleges szobahőmérséklet.

Megjegyzés:

Az első bekapcsoláskor a készülék a fűtőelem teljes energiáját használja fel.

A készülék üzemmódjának kiválasztása (teljes/fél energia)

Alapértelmezés szerint a műszer teljes teljesítmény módban működik. A készülék üzemmódjának (teljes vagy fél) kiválasztásához nyomja meg a ■ gombot. A kijelzőn megjelenik a megfelelő jelző:

■ - fele teljesítmény

■ - teljes teljesítmény

A hőmérséklet beállítása

A hőmérsékleti beállítások tükröződnek a kijelzőn.

Használja a ▲ vagy ▼ gombot a hőmérséklet beállításához. Ezeknek a gomboknak minden egyes megnyomásával a hőmérséklet 1°C-kal növekszik vagy csökken. A gyárilag beállított hőmérséklet 24°C foknál fele meg.

A maximális lehetséges hőmérséklet 35°C, a minimum pedig 5°C.

Ha a ▲ vagy ▼ gombokat folyamatosan lenyomva tartjuk, akkor a hőmérséklet folyamatosan növekszik vagy csökken 1°C-kal 0,5 másodpercenként. Ha 5 másodpercen belül nem nyom meg egyetlen gombot sem, akkor a készülék visszatér a normál üzemi állapotba. A kijelzőn megjelenik a tényleges szobahőmérséklet.

Üzem módok beállítása

Nyomja meg az üzemmód gombot, 6 program van, amely a nappali és éjszakai különböző időpontokban kapcsolja át a fűtést a «Komfort» és a «Fagyásgátló» üzemmód között. A P1-P5 előre telepítve vannak, és nem módosíthatók. Az «UP» programokat a felhasználó határozhatja meg. Az alábbi táblázat az egyes programok futási idejét mutatja.

Heti	Program a telepítés előtt	Felszerelési hely	Gazdaságos hőmérséklet	KI / OFF	BE / ON	KI / OFF	BE / ON	KI / OFF	BE / ON	KI / OFF	BE / ON
Hétfő-Péntek	P1	Hálószoba, folyosók, konyha, nappali, étkező, fürdőszoba, télikert	5°C	00:00dél előtt -6:30dél előtt	6:30dél előtt -8:30dél után	8:30dél előtt -17:00dél után	17:00dél után-22:30dél után	22:30dél után-24:00dél után			
Szombat-Vasárnap	P1	Hálószoba, folyosók, konyha, nappali, étkező, fürdőszoba, télikert	5°C	00:00dél előtt -7:30dél előtt	7:30dél előtt -10:00dél előtt	10:00dél előtt -12:00dél előtt	12:00dél után-14:00dél után	14:00dél után-17:00dél után	17:00dél után-22:30dél után	22:30dél után-24:00dél után	
Hétfő-Péntek	P2	Iroda	5°C	00:00dél előtt -6:00dél előtt	6:00dél előtt -17:00dél után	17:00dél után-24:00dél után					
Szombat-Vasárnap	P2	Iroda	5°C	00:00dél előtt -24:00pm							
Hétfő-Vasárnap	P3	kereskedési hely	5°C	00:00dél előtt -6:00dél előtt	6:00dél előtt -22:00dél után	22:00dél után-24:00dél után					
Hétfő-Vasárnap	P4	Home, end user power on the machine when need heat, if not, then power off	5°C		0:00dél előtt -24:00dél után						
Hétfő-Vasárnap	P5	14:00pm- 17:00pm Home, end user need to travel out, while just power on the machine with 5C to prevent frost	5°C	0:00dél előtt -24:00pm							
	UP	Felhasználói program, a használat által meghatározott időpontban indul									

Program beállítása

A futtatandó program kiválasztása:

1. Press Nyomja meg a programválasztó gombot, az «üzemmód» gombot. Megjelenik az aktuálisan kiválasztott program, a gyári alapértelmezett program a «P4»;
2. Tartsa lenyomva a «Mode» gombot, akkor megjelenik P1-P2-P3-P4-P5-UP-P1... amíg meg nem jelenik a kívánt program;
3. 3 másodperc elteltével a LED ablak visszatér a beállított hőmérséklet megjelenítésére. A programválasztási funkció le lesz tiltva, a kiválasztott program mentésre kerül, és a panelűtés vezérlésére szolgál.

Állítsa a felhasználó programját «UP» üzemmódba. Set the User Program «UP» mode

Az «UP» program lehetővé teszi, hogy a fűtést kényelmes üzemmódba kapcsolja

a megfelelő időben, és a hét minden napján különböző beállítások lehetnek. A komfort üzemmódban legfeljebb három intervallum adható meg. Az óra többi része fagyvédelmi módban fog működni, az alapértelmezett hőmérséklet-beállítás 5°C.

1. Nyomja meg a « Mode » gombot az «UP» mód kiválasztásához;
2. Nyomja meg a «Prog» gombot, a LED ablakban megjelenik a «d1», és villogni kezd, ez azt jelenti, hogy a programot hétfőre telepítik; Nyomja meg a «Time» gombot gombot az d1....d7 kiválasztásához, és válassza ki a napot, amelyen be szeretné állítani a programot;
3. Nyomja meg a «Fel» vagy a «Le» gombot, a kijelzőn megjelenik az «1» és a fény villogni fog. Ez azt jelenti, hogy megadhatja az 1. időintervallumot a komfort üzemmódban;
4. Nyomja meg a «Fel» vagy a «Le» gombot, először «0» jelenik meg, tartsa lenyomva

a «Fel» vagy a «Le» gombot, 1-2-3...22-23 jelenik meg, amíg a kívánt kezdési órát el nem éri, nyomja meg a «Time» gombot a kezdési óra megerősítéséhez

- Nyomja meg a «Fel» vagy a «Le» gombot amíg meg nem kapja a kívánt befejezett órát, nyomja meg a „Time” gombot a befejezett óra megerősítéséhez.

A felhasználó befejezi az 1. intervallum beállítását, és átvált a 2. intervallum beállításra.






- Az 1. beállítási intervallum megerősítése után a 2. beállítási intervallumra lép.
- Ismételje meg a 3-5. lépéseket a 2. és 3. időintervallum beállításához a magas hőteljesítmény érdekében.
- Csak órákban lehetett beállítani, nem percekben.
- Egy nap alatt legfeljebb 3 időintervallumot lehet beállítani. Ha csak 1 vagy 2 intervallumot kell beállítani, csak nyomja meg a «Time» gombot a beállítás mentéséhez, akkor a következő napra megy.
- A fenti lépések megismétlésével egy hétre beállíthatja a munkaprogramot.
- A fenti beállítás során csak nyomja meg a «Prog» gombot, vagy ne tegyen semmit 2 percig, kilép a beállításból és elmenti a telepített programokat.



Ellenőrizze az „UP” programbeállítást.

- Meg a «Prog» gombot 3 másodpercig a LED-ablakban a „dl” felirat látható, ez a hétfői programbeállítást mutatja. Nyomja meg az „Time” gombot a hét bármely napjának kiválasztásához a programbeállítások megjelenítéséhez;
- Meg a «Prog» gombot, mutatja «1.», Meg a «Prog» gombot, az 1. intervallum kényelmes kezdő óráját mutatja;
- Meg a «Prog» gombot ismét megmutatja az 1. intervallum kényelmes befejezésének óráját;
- Meg a «Prog» gombot , ismét megmutatja az 2. intervallum kényelmes kezdő óráját mutatja;
- Meg a «Prog» gombot ismét megmutatja az 2. intervallum kényelmes befejezésének óráját;
- Meg a «Prog» gombot , ismét megmutatja az 3. intervallum kényelmes kezdő óráját mutatja;
- Meg a «Prog» gombot ismét megmutatja az 3. intervallum kényelmes befejezésének óráját;
- Ismételje meg a fenti lépéseket a dl-d7

ellenőrzéséhez, ha a felhasználó egy napot szeretne beállítani, csak nyomja meg az Time gombot, válassza ki a felhasználó által igényelt dátumot, majd nyomja meg a «Prog» gombot az ellenőrzéshez.

A kikapcsolási időzítő beállítása

Nyomja meg a **PROG** gombot az időzítő beállításához. A kijelzőn megjelenik az idő, és az időzítő jelzője  villogni kezd. Nyomja meg a  vagy  gombokat az időzítő beállításához. Az időzítő időtartománya 0 és 24 óra között van. Ha a  vagy  gombokat folyamatosan lenyomva tartjuk, akkor az idő folyamatosan növekszik vagy csökken 1 órával 0,5 másodpercenként. Az időzítő alapértelmezett beállításának «0 óra» kell hogy legyen. Ha az időzítő jelzőfénnyel folyamatosan világít, a rendszer elindítja az időzítőt az utolsó beállított értéknek megfelelően, ha 5 másodpercen belül az időzítő beállítása után nem nyom meg egyetlen gombot sem.

Minden alkalommal, amikor megnyomja a  vagy  gombot az időzítő beállításához, a rendszer visszaáll az új előre beállított időre. Ha a beállított idő eltelt, a rendszer automatikusan kikapcsolja a hőszugárzót, átállítva azt készenléti üzemmódba a fűtés kikapcsolásával.

„A Nyitott ablak” funkció

Ha ez a funkció aktív, amikor a hőmérséklet 10 percen belül (majd 30 perc alatt) 5 vagy annál több fokkal esik, akkor a termostátus automatikusan aktiválódik az Anti-frost mód. Ha 10-30 perc alatt a hőmérséklet tovább csökken, akkor a készülék kikapcsol. Tovább a termostátust várja a szobahőmérséklet csökkenésének stabilizálódását, ha 2 fokkal megemelkedik, akkor bekapcsol az utoljára beállított üzemmódban.

„A Szülői felügyeleti” funkció

Zárolja a vezérlőpult összes gombját. Miközben az eszköz működik, nyomja meg, és tartsa lenyomva a bal és a jobb nyílógombot néhány másodpercig. A zár jelzése kigyúl a kijelzőn. A Szülői felügyeleti funkció aktiválva van. A funkció elutasításához ismételje ugyan azon műveleteket, mint a bekapcsolásához.

„Anti-frost” funkció

Nyomja meg a PROG gombot kétszer. A kijelzőn a  - jel jelenik meg.


Az Auto „Restart Resume funkció”

Rövid távú áramszünet és annak további bekapcsolása esetén a konvektor automatikusan üzem módra vált, elmentve az eszköz utolsó munka üzemmódját és a beállított hőmérsékletet (ha időzítőt állított be, a beállított kikapcsolási idő elmentésre kerül). Ha az eszköz, készenléti állapotban volt az áramszünet időtartama alatt, akkor az ugyanazon módban marad, amikor az áramellátást visszaállítják.

Túlmelegedés elleni védelem

Az eszköz megszakítóval van felszerelve, amely akkor aktiválódik, ha elérte felső hőmérsékleti határt. A termostátust automatikusan kikapcsol túlmelegedés esetén. A túlmelegedés forrásának kiküszöbölése után a termostátust automatikusan bekapcsol.

Az eszköz kikapcsolása

Ahoz, hogy kikapcsolja az eszközt nyomja meg  bármelyik üzemmódban.



A be- és kikapcsolási hőmérséklete közötti különbség a megadott érték számára 0,1°C és 3°C között lehet, a helyiség térfogatától és hőszigetelésétől függően. Javasoljuk a készüléket nagy helyiségekben történő üzemeltetése során, amelyek gyors lehűlésnek vannak kitéve, állítsa a hőmérsékletet a kívántnál 2-3°C-kal magasabbra, a melegítő hatékonyabb működése érdekében.

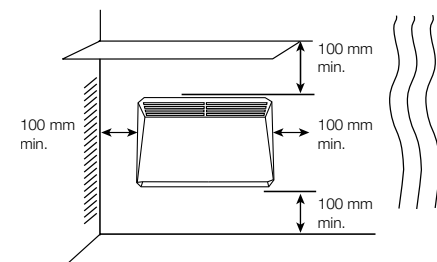
Az eszköz telepítése

Ajánlott telepítés

A konvektort az előírásoknak megfelelően kell rögzíteni.

A kapcsolót és más mechanizmusokat távol kell tartani a fröccsenő víztől. Szigorúan tilos a bemeneti vagy kimeneti levegő nyílásokat (rácsok) lefedni vagy bedugaszolni, a

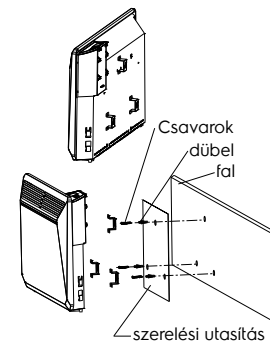
balesetek vagy a készülék károsodásának kockázata. Ne helyezhető függönyök, ajtók, fal vagy szellőzőnyílások mögé. Vegye figyelembe a padló, felületek, bútorok stb. minimális beépítési távolságát.



3. Ábra

Az eszköz falra szerelése:

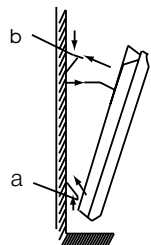
- Szabadítsa meg a fali tartót.
- S konvektorral: nyomja meg a reteszeket és húzza a tartót maga felé, lefelé nyomva a két reteszt (4. ábra).



4. Ábra

- Használja a tartót a beépítési méreteket megjelölésére, hozzá téve a falhoz.
- Ellenőrizze a tartó helyzetét, majd jelölje meg és fúrja ki a lyukakat.
- Tegye a tartót a falra és rögzítse azt.
- Rögzítse az eszközt a tartóhoz az alábbiak szerint (5. ábra).
- Helyezze a tartóra konvektor alsó részét a speciális nyílások segítségével, amelyek a konvektor also részén helyezkednek el (5. ábra a).
- Helyezze a konvektor felső részét a tartóra, rögzítve azt a tartón lévő reteszekkel (5. ábra b).

- Csavarja be a csavarokat a tartón lévő reteszekbe.



5. Ábra

A tisztítás befejezése után állítsa vissza a termoventilátort normál működési helyzetébe.

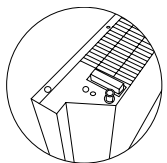
Ajánlott beltéri hőmérséklet és páratartalom:

- a) a konvektor működéshez: -25°C és +30°C, páratartalom 40% és 90% között;
 b) a konvektor tárolására: -20°C-tól és +80°C, páratartalom 40% és 90% között.

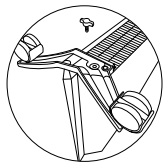
Padlóra szerelés

Az alvázat használva (külön megvásárolható), a előzetesen tanulmányozva a rögzítési rajzot (6. ábra) telepítse a készüléket a padlóra:

1. Óvatosan fordítsa meg a konvektort fejjel lefelé (6. Ábra).
2. Vegye elő az alváz egyikét, és helyezze azt a konvektor jobb vagy bal oldalán lévő leszálló területhez úgy, hogy szorosan illeszkedjen a konvektor testéhez. A csavarfuratnak egyeznie kell.
3. Rögzítse az alvázat a speciális mellékelt tartó segítségével (7. Ábra).
4. Ugyan ezt ismétlje meg a második alváz rögzítéséhez.



6. Ábra



7. Ábra

Karbantartás

A konvektor nem igényel különleges karbantartást. Szervizelés (karbantartás) előtt a konvektort le kell választani az áramforrásról.

Az eszköz testét rendszeresen törölje le puha, nem foszló ruhával vagy nedves szivaccsal. Semmilyen esetben se ne használjon súroló, habosítószert vagy oldószert. A falra szerelt termoventilátort mögött lévő hely megtisztítása viszonylag egyszerű. Nyomja le a két reteszt termoventilátort hátulján, és húzza előre maga a termoventilátort. Az után, miután levette azt lemoshatja azt a falrészt, amelyre telepítette.

Hibaelhárítás

Meghibásodás jelei	Meghibásodás oka	Hibaelhárítási lépések
Nincs fűtés	1) Nincs energiaellátás. 2) A konvektor készenléti üzemmódban van. 3) A tényleges szobahőmérséklete meghaladja a termosztáton beállított hőmérsékletet.	1) Hozzon létre egy megbízható kapcsolatot. 2) Állítsa a konvektort üzem módba. 3) Állítsa be a konvektor hőmérsékleti módját.
Az égetett por illata az első bekapcsoláskor	Nem bizonyul hibának	A szag eltűnik a konvektor néhány perces működése után

Ha az összes hibaelhárítási lépés kipróbálása után a probléma továbbra is fennáll, vegye fel a kapcsolatot a helyi hivatalos szervizközponttal vagy az értékesítési képviselővel.

Technikai jellemzők

Modell teljesítmény	ECH/T - 1000 E EEC	ECH/T - 1500 E EEC	ECH/T - 2000 E EEC
Névleges energiafogyasztás, W	900-1000	1350-1500	1800-2000
Névleges áram, A	4.1-4.17	6.14-6.25	8.18-8.33
Névleges feszültség, V-Hz	220-240-50-60	220-240-50-60	220-240-50-60
Por- és nedvesség védelem	IP24	IP24	IP24
Elektromos védelmi osztály	I	I	I
Fűtési terület, m ² *	10-12	13-15	18-20
Készülék mérete (S*M*M), mm	480*413*113	640*413*113	800*413*113
Csomagolás mérete (S*M*M), mm	575*445*142	735*445*142	895*445*142
Nettó súly, kg	3.44	4.33	5.33
Bruttó súly, kg	4.57	5.67	6.77

* A feltüntetett érték tájékoztató jellegű, amely a tényleges működési körülményektől függően eltérő lehet.



A konvektorhoz felszereléséhez tartozik egy matrica, amely az előlapon van elhelyezve. Az eszköz üzembehelyezése előtt távolítsa el.

3. Szerelési sablon
4. Rögzítőelem készlet
5. Kezelési útmutató
6. Set shasi me rota

Az eszköz tárolása

Tárolás előtt győződjön meg arról, hogy a termoventilátort teljesen lehűlt-e. Javasolt megtisztítani a termoventilátort, és (lehetőleg az eredeti csomagolásában) hűvös, száraz helyen tárolni, ha azt tervezi, hogy hosszú ideig nem használja az eszközt.

Hulladékkezelés



Már nem működő készülék nem dobható ki a háztartási hulladékkal együtt (2012/19/EU).

Garanciai kötelezettségek

Hibaelhárítás

E1 - hőmérséklet-érzékelő hibás működése
 E2 - a helyiség túlmelegedése több mint 50 °C fölé.

Ezen hibák előfordulása esetén, vegye fel a kapcsolatot az eladóval.

Felszerelés

1. Elektromos termoventilátort
2. Fali tartó

A jótállási szolgáltatást a „Jótállási kötelezettségek” bekezdésben meghatározott feltételeknek megfelelően végzik.

Garancia:

- A termék jótállási ideje a vásárlás napjától számított két év. Ha bármilyen hiba történik anyag - és/vagy gyártási hiba miatt a kétéves garanciaidő alatt, akkor a terméket megjavítják vagy cserélik.
- Az ingyenes készülék javítása vagy annak csereje csak akkor lehetséges, ha meggyőző bizonyítékot szolgáltatnak, például egy nyugta segítségével, amely megerősíti, hogy a szolgáltatás igénylésének napja a garanciaidőn belül van.
- A jótállás nem terjed ki a kopott és elhasználódott termékekre és/vagy alkatrészekre, amelyeket jellegükben fogyóeszköznek lehet tekinteni, vagy amelyek üvegből készültek.
- A jótállás nem érvényes, ha a hibát nem megfelelő használat, rossz karbantartás okozta (például hiba történt idegen tárgy vagy folyadék bejutása miatt a termékbe), vagy ha a változásokat vagy javítást végeztek azok a személyek, amelyek nem a Gyártó által voltak jogosulva.
- A termék helyes használatához a felhasználónak szigorúan be kell tartania az összes utasítást, amelyek a felhasználói kézikönyvben szerepelnek, és tartózkodnia kell minden olyan művelettől vagy manipulációtól, amelyet nemkívánatosnak írnak le, vagy amelyet a felhasználói kézikönyv jelez.
- Ezek a garanciakorlátozások nem befolyásolják az Ön törvényes jogait.

Támogatás:

A támogatás a garancia időszak alatt és azt követően minden országban rendelkezésre áll, ahol a terméket hivatalosan forgalmazzák. Forduljon segítségért az eladóhoz.

Gyártási dátum

A gyártás dátuma az eszköz testén található matricán van feltüntetve, és kódolva van a Code-128-ban is.

A gyártás dátumát a következőképpen kell meghatározni:

SN XXXXXXXX XXXX XXXXXXX XXXXX

a gyártás hónapja és éve

Ne törölje és ügyeljen a sorozatszám épségére az eszközön. A sorozatszám elhanyagolása vagy megrongálása megakadályozza a gyártási dátum helyreállítását, ha szükséges

Importőr

Gyártó: CladSwiss AG,
Bahnhofstrasse 27, 6300 Zug, Svájc.
E-mail: info@cladswiss.com

Készült a Kínai Népköztársaságban.

Az Electrolux egy bejegyzett védjegy, amelyet az AB Electrolux (publ.) engedélyével használnak.
A gyártó fenntartja jogot arra, hogy változtasson az eszköz konstrukciójában és jellemzőiben.

Kezelési útmutató szövege és számai tartalmazhatnak technikai hibákat és tipográfiai hibákat. A választék és a műszaki adatok változásai előzetes értesítés nélkül megváltozhatnak.
A szövegekben és a numerikus jelölésekben vegendettek a hibák és az elütések.
Az eszköz kivitele és műszaki adatai eltérhetnek a csomagoláson szereplőktől.
Kérjük, forduljon értékesítési tanácsadóhoz a részletesebb információ szerzés érdekében.

Az elektromos helyi fűtőberendezésekre vonatkozó információs követelmények					
Modell azonosító(k): ECH/T - 1000 E EEC					
Kívánt	Szimbólum	Érték	Mérték egység	Kívánt	Mérték egység
Hőteljesítmény			Hőellátás típusa, csak elektromos tárolóval rendelkező helyi termoventilátorokhoz (válasszon ki egyet)		
Névleges hőteljesítmény	P_{nom}	0.91	kW	a hűtöltés kézi szabályozása beépített termosztáttal	NEM
Minimális hőteljesítmény	P_{min}	0.42	kW	a hűtöltés kézi szabályozása visszajelzésével a beltéri és/vagy a kültéri hőmérsékletről	NEM
Maximális folyamatos hőteljesítmény	$P_{max,c}$	0.98	kW	a hűtöltés elektronikus vezérlése beltéri és/vagy kültéri környezetben	NEM
Kiegészítő energiafogyasztás				hőteljesítmény a ventilátor segítségével	
Névleges hőteljesítmény mellett	$e_{l,max}$	0	kW	Hőelvezetés/szobahőmérséklet-szabályozás típusa (válasszon ki egyet)	
Minimális hőteljesítmény mellett	$e_{l,min}$	0	kW	egyfokozatú hőelvezetés és szobahőmérséklet-szabályozás lehetőségének hiánya	NEM
Készenléti állapotban	$e_{l,SB}$	0.00025	kW	két további kézi állapot szobahőmérséklet-szabályozás nélkül	NEM
				szobahőmérséklet-szabályozáshoz mechanikus termosztáttal	NEM
				elektronikus szobahőmérséklet-szabályozással	NEM
				elektronikus szobahőmérséklet-szabályozás plusz nappali időzítővel	NEM
				elektronikus szobahőmérséklet-szabályozás plusz heti időzítő	IGEN
Egyéb vezérlő lehetőségek (több lehetőség is lehetséges)					
				szobahőmérséklet-szabályozás jelenlét-érzékeléssel	NEM
				szobahőmérséklet-szabályozás, nyitott ablakkal	IGEN
				távvezérlési funkcióval	NEM
				adaptív indításvezérléssel	NEM
				korlátozott munkaidővel	NEM
				izzó érzékelővel	NEM
Elérhetőség	Gyártó: CladSwiss AG, Bahnhofstrasse 27, 6300 Zug, Svájc. E-mail: info@cladswiss.com				

Az elektromos helyi fűtőberendezésekre vonatkozó információs követelmények					
Modell azonosító(k): ECH/T - 1500 E EEC					
Kívánt	Szimbólum	Érték	Mérték egység	Kívánt	Mérték egység
Hőteljesítmény			Hőellátás típusa, csak elektromos tárolóval rendelkező helyi termoventilátorkhoz (válasszon ki egyet)		
Névleges hőteljesítmény	P_{nom}	1.4	kW	a hőtöltés kézi szabályozása beépített termosztáttal	NEM
Minimális hőteljesítmény	P_{min}	0.7	kW	a hőtöltés kézi szabályozása visszajelzésével a beltéri és/vagy a kültéri hőmérsékletről	NEM
Maximális folyamatos hőteljesítmény	$P_{max,c}$	1.4	kW	a hőtöltés elektronikus vezérlése beltéri és/vagy kültéri környezetben	NEM
Kiegészítő energiafogyasztás			hőteljesítmény a ventilátor segítségével		
Névleges hőteljesítmény mellett	$e_{l,max}$	0	kW	Hőelvezetés/szobahőmérséklet-szabályozás típusa (válasszon ki egyet)	
Minimális hőteljesítmény mellett	$e_{l,min}$	0	kW	egyfokozatú hőelvezetés és szobahőmérséklet-szabályozás lehetőségének hiánya	NEM
Készenléti állapotban	$e_{l,SB}$	0.00026	kW	két további kézi állapot szobahőmérséklet-szabályozás nélkül	NEM
				szobahőmérséklet-szabályozáshoz mechanikus termosztáttal	NEM
				elektronikus szobahőmérséklet-szabályozással	NEM
				elektronikus szobahőmérséklet-szabályozás plusz nappali időzítővel	NEM
				elektronikus szobahőmérséklet-szabályozás plusz heti időzítő	IGEN
			Egyéb vezérlő lehetőségek (több lehetőség is lehetséges)		
				szobahőmérséklet-szabályozás jelenlét-érzékeléssel	NEM
				szobahőmérséklet-szabályozás, nyitott ablakkal	IGEN
				távvezérlési funkcióval	NEM
				adaptív indításvezérléssel	NEM
				korlátozott munkaidővel	NEM
				izzó érzékelővel	NEM
Elérhetőség	Gyártó: CladSwiss AG, Bahnhofstrasse 27, 6300 Zug, Svájc. E-mail: info@cladswiss.com				

Az elektromos helyi fűtőberendezésekre vonatkozó információs követelmények					
Modell azonosító(k): ECH/T - 2000 E EEC					
Kívánt	Szimbólum	Érték	Mérték egység	Kívánt	Mérték egység
Hőteljesítmény			Hőellátás típusa, csak elektromos tárolóval rendelkező helyi termoventilátorkhoz (válasszon ki egyet)		
Névleges hőteljesítmény	P_{nom}	1.9	kW	a hőtöltés kézi szabályozása beépített termosztáttal	NEM
Minimális hőteljesítmény	P_{min}	0.82	kW	a hőtöltés kézi szabályozása visszajelzésével a beltéri és/vagy a kültéri hőmérsékletről	NEM
Maximális folyamatos hőteljesítmény	$P_{max,c}$	1.9	kW	a hőtöltés elektronikus vezérlése beltéri és/vagy kültéri környezetben	NEM
Kiegészítő energiafogyasztás			hőteljesítmény a ventilátor segítségével		
Névleges hőteljesítmény mellett	$e_{l,max}$	0	kW	Hőelvezetés/szobahőmérséklet-szabályozás típusa (válasszon ki egyet)	
Minimális hőteljesítmény mellett	$e_{l,min}$	0	kW	egyfokozatú hőelvezetés és szobahőmérséklet-szabályozás lehetőségének hiánya	NEM
Készenléti állapotban	$e_{l,SB}$	0.00025	kW	két további kézi állapot szobahőmérséklet-szabályozás nélkül	NEM
				szobahőmérséklet-szabályozáshoz mechanikus termosztáttal	NEM
				elektronikus szobahőmérséklet-szabályozással	NEM
				elektronikus szobahőmérséklet-szabályozás plusz nappali időzítővel	NEM
				elektronikus szobahőmérséklet-szabályozás plusz heti időzítő	IGEN
			Egyéb vezérlő lehetőségek (több lehetőség is lehetséges)		
				szobahőmérséklet-szabályozás jelenlét-érzékeléssel	NEM
				szobahőmérséklet-szabályozás, nyitott ablakkal	IGEN
				távvezérlési funkcióval	NEM
				adaptív indításvezérléssel	NEM
				korlátozott munkaidővel	NEM
				izzó érzékelővel	NEM
Elérhetőség	Gyártó: CladSwiss AG, Bahnhofstrasse 27, 6300 Zug, Svájc. E-mail: info@cladswiss.com				

You can get additional information about this and other products directly from the Seller or through our information lines:

Contact us «CladSwiss»
Switzerland, 6300 Zug, Bahnhofstrasse 27.

About the equipment purchase and cooperation:
Tel: +41 41 532 50 00
E-mail: info@home-comfort.com

For technical and service issues:
Tel: +41 41 532 50 01
E-mail: service@cladswiss.com

Internet address: <http://www.home-comfort.com>

Product Details (populated upon sale) • Detajet e produktit (të populluara pas shitjes)
• Szczegóły produktu (wypełniane w momencie sprzedaży) • Informații despre articol (se completează la vânzare) • Информация за продукта (попълва се при продажба)
• Informace o produktu (vyplní se při prodeji) • Információ az áruról (eladáskor kitöltendő)
• Detalji o proizvodu (popunjeni prilikom prodaje) • Podaci o proizvodu (popunjava se prilikom prodaje) • Informacije o izdelku (izpolnite ga ob prodaji) • Informácie o produkte (vyplni sa pri predaji) • Информации за производот (што треба да се пополнат кога производот се продава) • Πληροφορίες για το προϊόν (να συμπληρωθούν κατά την πώληση)

Model • Modelul • Модел
• Modell • Μοντέλο

Serial number • Numër serik • Serijski broj
• Numer seryjny • Numărul seriei • Серийен номер • Sériové číslo • Sorozatszám
• Serijska številka • Сериски број
• Σειριακός αριθμός

Date of sale • Data e shitjes • Datum prodaje
• Data sprzedaży • Data vânzării
• Дата на продажба • Datum prodeje
• Az eladó dátuma • Dátum predaja • Датум на продажба • Ημερομηνία πώλησης

Seller Seal • Vula e shitësit • Peçat prodavaça
• Pieczęć sprzedawcy • Ștampila vânzătorului
• Печат на продавача • Prodejce Seal
• Az eladó pecsétje • Peçat prodavca
• Žig prodajalca • Peçiatka predajcu
• Печатот на продавачот • Πωλητής Σφραγίδα

<http://www.home-comfort.com>



Electrolux is a registered trademark used under license from AB Electrolux (publ).

This manual may contain technical and typing errors. Changes to technical characteristics and assortment are subject to change without notice.



RoHS IP24

